

Portus Veneris



Fuente Medievale 1494



Centro storico e lungomare

22/23 settembre 2012

**intrighi, amori et disfidene
ne lo borgo marinaro...**

Feste Medievali

**Anno Domini
1495**



REGIONE LIGURIA

Madame et messeri, lo Capitano de
lo popola vi invita alle sue
nozze ne la chiesa de S. Pietro.
Grande festa cum musica, bandiere,
saltimbuechi e mangiafuocho
per le vie et le piazze tutte.



Portovenere, perla del golfo

Lo spettacolare connubio tra arte e natura e il carattere pittoresco delle sue case, colorate e divise da stretti carrugi, sono di tale fascino che rendono magica l'atmosfera del luogo. Dal lungomare, che fiancheggia il porticciolo turistico, si ha un notevole colpo d'occhio sulla parte antica del paese.

L'ingresso "monumentale" al borgo antico è segnato dal passaggio attraverso l'antica Porta recante l'iscrizione latina "Colonia Januensis 1113", che ricorda come proprio nel XII secolo il luogo venne fortificato da Genova, diventandone importante baluardo contro Pisa.

Il primo insediamento umano su questa terra si fa risalire al periodo della costruzione di un tempio dedicato alla dea Venere, precisamente al VI secolo a.C.



Gruppo Musicisti e Sbandieratori Auree Fenici di Pontremoli

Nasce il 15 giugno 2010 con lo scopo di rievocare il periodo storico del XV secolo della Lunigiana storica, che all'epoca comprendeva i territori da Pontremoli fino a Sarzana.

L'associazione attualmente conta circa 40 soci ed è organizzatrice di eventi medievali e rievocazioni storiche in molti borghi antichi del centro-nord Italia. In particolare, organizza la serie di eventi medievali "AD 1495 - LA DISFATTA DI CARLO VIII", che coinvolge, per la prima volta in Italia, ben quattro regioni e le cui manifestazioni si svolgono ogni anno nel periodo tra maggio e agosto.

Da gennaio 2012 l'associazione è orgogliosa di essere membro ufficiale della Federazione Italiana Sbandieratori (FISb).



Via Don Minzoni, 13
19121 La Spezia
Tel. +39 0187 732987
Fax. +39 0187 730336

Sede Legale:
Via P. Semeria, 32
19016 Monterosso al Mare (SP)
Piva: 01108560119



*Per informazioni sulle nostre attività:
www.annodomini1495.it / www.aureefenici.it
aureefenici@gmail.com*

Sabato 22 settembre - ne lo borgo marinaro

- 16.00 **Apertura de lo mercato medievale** cum rievocazione de le antiche corporazioni de arti et mestieri.
- 16.30 **Apertura de lo accampamento** medievale tra arcieri, guerrieri et falconieri et esibizione de li *tamburi Burgo Turris*.
- 17.00 **Torneo di scrima** medievale cum li guerrieri de la *Vergine di Ferro* et le compagnie d'arme presenti.
- 17.30 **Dimostrazioni di tiro con l'arco** cum li *Arcieri de lo Spino Fiorito*.
- 18.00 Esibizione de li **Sbandieratori et Musici Città di Levanto**.
- 18.30 Spettacoli itineranti per le vie de lo borgo con lo *Giullare Senza Radici, trampolieri* et lo *Mago Marino*.
- 19.00 Hostarie ne lo Borgo et Calata per lo rifocillo de li viandanti.
- 19.30 Esibizione de li **Sbandieratori et Musici "Auree Fenici"**.
- 20.00 Esibizione de li *tamburi "Burgo Turris"*.
- 20.30 **Corteo Storico et Torneo in onore de lo Capitano:**
Disfida de li Arcieri cum spettacoli di giocoleria, trampolieri et spettacoli de bandiera et foco cum le Auree Fenici da Pontremoli, li sbandieratori de Levanto et Burgo Turris.
- 23.00 **Spettacolo de foco** cum le *Auree Fenici da Pontremoli*.

Disfida de li Arcieri per lo Capitano de lo
popolo Giacomo Balbo.

Ogni arciere gareggerà in onore di una
fanciulla de Portovenere.

La fanciulla de lo arciere vincitore sarà la
sposa de lo Capitano.

- A partire dalle ore 21.00 -

Bar DORIA

CALATA DORIA, 58
Tel. 0187 790241
PORTOVENERE (SP)

Chiuso il lunedì



OSTERIA BARACCO

Cucina ligure sfiziosa

Via Capellini, 24
PORTO VENERE (SP)
Tel. 0187 1865674

LA CARACCA

PORTO VENERE (SP)
VIA G. CAPELLINI 42
0187/790217



PORTO VENERE (SP)
VIA G. CAPELLINI 42
0187/790217

PRODOTTI TIPICI

PRODUZIONE ARTIGIANALE DI

PESTO ALLA GENOVESE, PESTO FUTURISTA, PESTO ROSSO,
SALSA ARDITA, SALSA DI NOCI, SALSA D'ACCIUGHE, ACCIUGHE, SALATE,
PESTO BIANCO, VASTO ASSORTIMENTO DI VINI RAZZONALI E LOCALI,
ETC. ETC. CONSEGNA A DOMICILIO E SPEDIZIONI.



Pizzeria Il Timone

Forno e Cucina

Via Olivo, 29
19025 Portovenere - LA SPEZIA
mob. +39 347 2601008
info@pizzeriailtimone.it
P.Iva: 00887180115

www.pizzeriailtimone.it

Bar Cremeria Ciccotti
Piazza Bastreri 16
Portovenere
tel: 0187 792385



crêux de mât
di
trika morttiori

VIA CAPELLINI 106
PORTOVENERE (SP)
TEL. 0187791815
P.IVA 013211201137



Royal Sporting Hotel
Ristorante dei Poeti "del Buon Ricordo"

Via dell'Olivo, 345 - 19025 PORTOVENERE (La Spezia)
Tel. 0187 790326 - Fax 0187 777707
P.IVA 00111690111
hotel@royalsporting.it - www.royalsporting.it



di Ruffini Manuela
APERTO TUTTO L'ANNO - CHIUSO IL MARTEDÌ

Calata Doria, 42 - Portovenere (SP) - Tel/Fax 0187.792215 - Cell. 339.3914544

da Pavorlo

...ogni giorno
un po' speciale...

Piazza Bastreri, 22 - Portovenere - La Spezia - ITALY
phone: +39.0187.790692 cell. 333 - 9218188

Bar Lord Byron

Via Olivo 19
Portovenere

tel. 0187 792494

Ampia sala
climatizzata
Vista mare

Portovenere (Sp)
Via Olivo, 33
Tel. 0187 798015
Fax 0187 1851685
Chiuso il martedì

www.ristorantedelpescatore.it



0187
790594
Portovenere
Doria
4

Portus Veneris 1494



- 1) Platea de li spettacoli e mercato medievale
- 2) Accampamento e tiro con l'arco
- 3) Platea de le mura
- 4) To borgo marinaro e botteghe
- 5) Calata sul mare

Un ringraziamento a Mori Adriano per la cartina di Portus Veneris



LOCANDA LORENA
Via Cavour 4
Isola Palmaria
Portovenere
0187 792570
www.locandalorena.com



HG
Hotel Genio
Portovenere - La Spezia
Piazza Matteotti 8 tel. 0187 790611

Bajeicò®
-la Bottega del Pesto-

PESTO DI BAJEICÒ

Prodotto e confezionato da: **MASSA GIANRICO**
Via Capellini, 70 Portovenere (Sp)



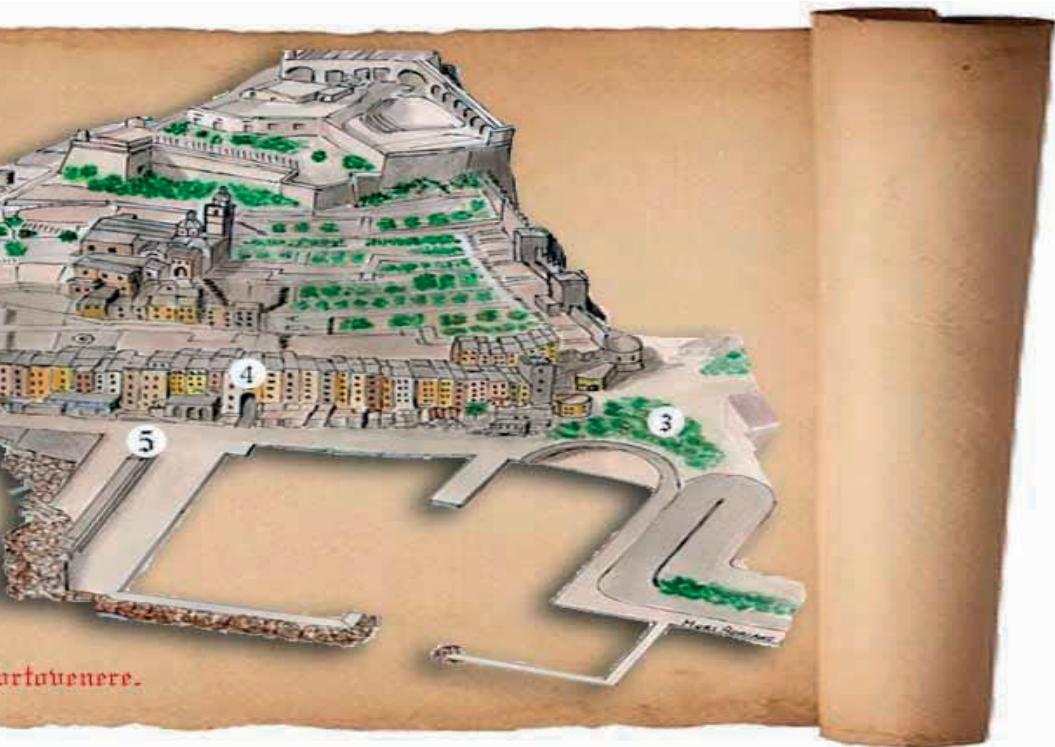
Tortuga
AFFITTACAMERE
RENT ROOMS
www.affittacamereletortuga.it
affittacamereletortuga@yahoo.it
tel. 0187 792181 - 333 8076445
Scalinata Arenella - Portovenere, La Spezia



Bacicio
MA G. capellini, 17 - portovenere (sp)
tel. 0187.792054



trattoria "la marina"
da antonio
PORTOVENERE (SP)
P.ZZA MARINA, 6 - ☎ 0187 790686
www.trattorialamarina.it - ✉ info@trattorialamarina.it
Partita IVA 0096340110 CHIUSO IL GIOVEDÌ



Portovenere.



Via Cappellini 94 - Portovenere - tel. 0187 792722



Domenica 23 settembre - ne lo borgo marinaro

- 10.00 *Corteo Storico* per la S.Messa ne la chiesa de San Lorenzo.
- 10.30 **Apertura de lo mercato medievale** cum rievocazione de le antiche corporazioni de arti et mestieri.
- 11.30 **Apertura de lo accampamento** medievale tra arcieri, guerrieri et falconieri.
- 12.00 Spettacoli itineranti per le vie de lo borgo con lo *Giullare Senza Radici* et lo *Mago Marino*.
- 12.00 Hostarie ne lo Borgo et Calata per lo rifocillo de li viandanti.
- 15.00 **Lezioni de tiro con l'arco** cum li *Arcieri dello Spino Fiorito*.
- 16.00 **Combattimenti liberi** cum li guerrieri de la *Vergine di Ferro* et le compagnie d'arme presenti.
- 16.30 Esibizione de li *tamburi "Burgo Turris"*.
- 17.00 Spettacoli de falconeria cum li *falconieri de Massa*.
- 18.00 Esibizione de li **Sbandieratori et Musicisti "Auree Fenici"**.
- 19.00 **Danze medievali** infra lo popolo cum le *dame de Terra Lunae*.
- 19.00 Hostarie ne lo Borgo et Calata per lo rifocillo de li viandanti.
- 20.30 **Corteo Storico** infra lo popolo in occasione de lo **matrimonio tra lo Capitano Giacomo Balbo et la sua Dama**.
- 21.00 **Invasione de li aragonesi: lo Borgo si tinge di rosso**.
- 21.30 *Spettacoli di sbandieratori, giocolieri, mangiafuoco, danze storiche et tamburi in onore de la vittoria*.
- 22.30 **Spettacolo de foco** de le *Auree Fenici da Pontremoli*.
- 23.00 Chiusura de la manifestazione medievale.

Hair Punto Silvia

Parrucchiera di Aquarelli Silvia

Via Garibaldi 5d

Portovenere

tel 0187 790115



Belvedere Hotel

Via Garibaldi, 26
19025 Portovenere (sp)

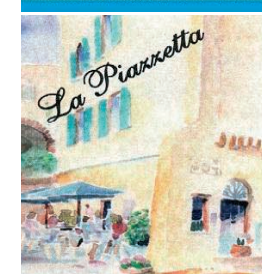
Tel. 0187/790608
Fax. 0187/791469



La Pitonetta

Calata Doria, 30

3351721206



Via Cappellini, 56
Portovenere

Tel. 0187/791682
Cell. 3343201529

Orto di Tello

Via S. Caterina, 9/11 - Porto Venere
Tel. 3493236846 / 3480043188



GUSTI NOSTRI

di De Pietro Aurelio & C.

Vini e Prodotti Tipici Gastronomia Ligure

Via Cappellini, 92 PORTOVENERE (Sp)
Tel. 0187 798041 - P.I. 01205480112
e-mail: depiet@libero.it



Elenco de li gruppi partecipanti:



*Musici e Sbandieratori Auree Fenici
Pontremoli (ms)*

*Gruppo Sbandieratori "Borgo e Valle"
Città di Levanto (sp)*



*Inoltre ne li giorni...
Trampolieri Nouvelle Lunae,
Falconieri di Massa,
Danzatrici Terra Lunae,
Mago Marino,
Giullare Senza Radici,
Danze arabe di Clara,
Gruppo Burgo Turris,
e molti altri...*

*Compagnia d'arme "Vergine di Ferro"
Livorno (li)*



*Arcieri de lo "Spino Fiorito"
Massa (ms)*

Blu Oltremare

Via Garibaldi 5
Portovenere
tel. 0187 790579

Il giardino fiorito

Fiori
Pianta
diffusa
damente pom-
di strada

via Capellini 32
19025 - PORTOVENERE (SP)
Tel./Fax 0187 791344


L'acqua diventa
i capelli sulla terra e ne
ricorda i profumi.
GOCCE | di | BYRON
PROFUMI

Davide Russo

Portovenere « via Capellini, 127 » tel. 335. 444679
[LA SPEZIA] « ITALY » daviderrusso@goccedi Byron.it

BOUTIQUE

Graziella

Via Calata Doria, 6 - tel. 0187 / 790656 - Portovenere (SP)

Affittacamere - Rooms - Zimmer



LA LANTERNA

di Carpena Anna Maria

Via G. Capellini, 109 - 19025 Porto Venere -
Tel/Fax (+39) 0187791395 cell. 3384088559
P.IVA 01157150119
cod.fiscale CRPNMR60R56E463M
e-mail: info@lalanterna-portovenere.it
www.lalanterna-portovenere.it

Bric à brac

di Pazzi Barbara

Calata Doria, 64

Porto Venere

Mason'S Abbigliamento

di Capasso Alessandra

Via Capellini 78

19025 - Portovenere

tel. 0187 798088

Cosediqui

di Maddalena Mura

Via Cappellini 55

Portovenere

Panetteria Nicola
dal 1923 in Portovenere

Via G. Capellini 84
19025 Portovenere (SP)
PIVA 00007770118
Tel. 0187790638

panetterianicola@virgilio.it

Shoe Shopping



di Gasparini Francesco

Portovenere (SP) via Capellini 51
Tel/Fax 0187 291193
e-mail: gasparinifrancesco@yahoo.it
p.i. 03440230161

Sabadini Tabacchi

via Capellini, 2

Portovenere

tel. 0187 790061



LUCKY NAUTICA SPORT
Matti Marino

PRODOTTI NAUTICI
SUB • PESCA • SPORT
PRODOTTI GONFIABILI

PORTOVENERE (SP) Calata Doria, 38
Tel/Fax 0187 792198
Piva 01066380112

La Balestra

Gioielli, argenti e...

Via Capellini, 100 - 19025 Portovenere Italy
tel. / fax +39 0187 79 06 51



SEVICI 30
FB

Casagio Portovenere - SP

Galleria Imbarcodoro
Disenzano del Garda - BS

Aeroporto Valerio Catullo di Verona
Caselle di Sommacampagna - VR

Capoliveri (Isola d'Elba) - LI

www.woodvillage.it

Via Calata Doria 4
19125 PORTOVENERE
Tel. 327 4057253

www.ladarsena-portovenere.it



ONDE DI VENTO

di Monica Modesti

Via Capellini 131

Portovenere

tel. 0187 790415



Tartalluga
sul
Tatai

Via Capellini 46 - Portovenere



U SCOGIO

Via Capellini, 20 - Portovenere - SP
Tel. 0187 791752 P.I. 01155390113

artigianato
articoli da regalo

Parrucchiera

Angy

via Capellini, 40

0187 791256

Edicola Liverani

via Garibaldi, 5/c

0187 790951

Hortus Venetis 1494, l'assalto degli aragonesi

Portovenere fu quasi sempre legata alle vicende storiche genovesi, tanto che, nel 1494, subì l'attacco dei nemici di Genova, l'esercito aragonese, il quale voleva vendicarsi della ribellione con cui, anni prima, gli abitanti di Portovenere si erano liberati dell'occupazione spagnola.

La battaglia durò oltre sette ore, durante la quale intervennero oltre 35 galee e 14 navi aragonesi. Alla difesa di Portovenere parteciparono non solo la guarnigione comandata da Giacomo Balbo, ma anche le ardite donne del borgo capitanate dal famoso Corsaro portovenere "il Bardella", il quale consigliò di spalmare gli scogli di sego per impedire lo sbarco degli assalitori.

Lo stratagemma del Bardella, l'ardore dei difensori ed il coraggio delle donne portoveneresi riuscirono a far ritirare la flotta aragonese, ma l'uso delle armi da fuoco da parte degli attaccanti danneggiò gravemente le due chiese monumentali di San Lorenzo e di San Pietro. Il borgo vecchio viene inoltre distrutto interamente da un disastroso incendio successivo alla battaglia, definendo quello spazio che ancora oggi si può osservare tra il borgo e la chiesa di San Pietro.

Bus navetta Portovenere-parcheggio fino alle 00.30

Mezzi pubblici da La Spezia:

Bus da piazza Chiodo e Battelli da passeggiata Morin



Stazione Agip
di Coli Eugenio
Via Olivo, 65
Portovenere
Tel: 0187 790299

